

ДОГОВІР № 25/01/23
про партнерство та співробітництво

м. Київ

«25» січня 2023 р.

Відкритий міжнародний університет розвитку людини "Україна" (далі **Університет «Україна»**), що є неприбутковим навчальним закладом (рішення № 208/26-56-12-04-42 від 22.09.2016 р. ДПІ у Подільському р-ні Головного управління ДФС у м. Києва), в особі Президента Таланчука Петра Михайловича, який діє на підставі Статуту, з одного боку, та **Київським національним лінгвістичним університетом (далі КНЛУ)**, в особі Ректора Васька Романа Володимировича, який діє на підставі Статуту, з другої сторони, разом (далі – Сторони), розуміючи актуальність, необхідність і важливість комплексної співпраці в освітній сфері, керуючись прагненням до встановлення взаємовигідних відносин співробітництва і партнерства на паритетних засадах, дотримуючись вимог чинного законодавства, розробили й узгодили керівні засади співпраці з метою виконання взаємопов'язаних функцій і завдань та уклали цей Договір про наступне:

1. Предмет договору

З метою розв'язання спільних наукових, освітніх та виробничих завдань, що стосуються діяльності Університету «Україна» та КНЛУ, Сторони домовились співпрацювати у таких напрямках:

1.1. Використання творчого потенціалу науково-педагогічних працівників Університету «Україна» та КНЛУ з метою координації спільних дій щодо підвищення якості підготовки висококваліфікованих фахівців, розвитку наукових досліджень та освіти в Україні, а також проведення спільних заходів із національно-патріотичного виховання молоді.

1.2. Проведення спільної науково-дослідної роботи, освітньої діяльності щодо підготовки студентів усіх рівнів вищої освіти однакових спеціальностей, підвищення кваліфікації науково-педагогічних працівників;

1.3. Впровадження академічної мобільності усіма учасниками освітнього процесу з можливістю реалізації дуальної форми навчання для студентів спільних спеціальностей;

1.4. Враховуючи взаємну зацікавленість, Сторони домовляються спільно діяти з метою об'єднання зусиль у вирішенні вищевказаних завдань.

1.5. Сторони розуміють і безумовно визнають, що всі відносини, які виникли між ними в рамках цього Договору, ґрунтуються на взаєморозумінні, повазі, засадах рівності Сторін і чесних партнерських взаєминах.

1.5. Цей Договір не переслідує безпосередньої комерційної мети.

2. Напрямки взаємодії

- 2.1. Надання можливості підвищення кваліфікації та стажування науково-педагогічних працівників, а також практичної підготовки здобувачів освіти у відповідних підрозділах обох Сторін.
- 2.2. Організація заходів для фахівців, здобувачів та працівників Сторін.
- 2.3. Спільна організація наукових конференцій, семінарів та інших заходів.
- 2.4. Впровадження академічної мобільності усіма учасниками освітнього процесу.
- 2.5. Надання взаємної можливості проведення лекцій, семінарів, практичних та лабораторних робіт за участю спеціалістів Сторін, на умовах організації мережевого навчання та академічної мобільності.
- 2.6. Взаємна участь у розробці та формуванні навчально-методичного забезпечення освітнього процесу для студентів однакових спеціальностей.
- 2.7. Сприяння здійсненню наукових досліджень за міжнародними грантами і проєктами.
- 2.8. Можливість спільно готувати та видавати посібники, підручники, методичні рекомендації тощо.
- 2.9. Надавати взаємну допомогу у використанні наукового обладнання, методичних розробок, програмного забезпечення та наукової літератури, якщо це не порушує права інтелектуальної власності.
- 2.10. Співпраця в інших напрямках на основі взаємної зацікавленості сторін.

3. Права та обов'язки сторін

- 3.1. Сторони для вирішення спільних завдань мають право:
 - 3.1.1. Проводити спільно, за погодженими напрямками, освітню діяльність, науково-дослідні роботи, використовувати результати наукових досліджень, проводити взаємну підготовку кадрів;
 - 3.1.2. Співпрацювати з іншими установами для розв'язання завдань, що мають загальний інтерес;
 - 3.1.5. Обмінюватись науково-практичною інформацією, яка необхідна для виконання умов Договору;
 - 3.1.6. Проводити спільні роботи над науковими та науково-практичними публікаціями, сприяти участі своїх співробітників у наукових заходах, що проводяться кожною зі Сторін;
 - 3.1.7. Сприяти випускникам та співробітникам кожної зі Сторін навчанню в аспірантурі, докторантурі та проходженню захисту дисертаційних робіт у спеціалізованих Вчених радах.
 - 3.1.8. Залучати до роботи спеціалізованих вчених рад провідних фахівців кожної зі Сторін.
 - 3.1.9. Залучати одна одну до організації і проведення національно-патріотичних виховних заходів, які проводяться кожною зі Сторін.

3.1.10. Впроваджувати академічну мобільність та мережеве навчання усіма учасниками освітнього процесу. Зокрема, надавати взаємну можливість для проведення лекцій, семінарів, практичних та лабораторних робіт за участю спеціалістів Сторін.

3.1.11. Забезпечувати конфіденційність наданої інформації, що представлена в переданій технічній, науково-методичній та організаційно-педагогічній чи іншій документації;

3.1.12. Налагоджувати взаємовигідне співробітництво: проведення стажування для науково-педагогічних працівників, проходження ознайомчих, навчальних, технологічних, виробничих та переддипломних практик, організація дозвілля та відпочинку; проведення спільних наукових досліджень, конференцій та наукових семінарів, викладачів, аспірантів, докторантів та студентів.

3.1.13. Призначити контактну особу, яка буде відповідальною за зв'язок і співпрацю та надання необхідної інформації, яка не є конфіденційною.

3.1.14. Дотримуватись умов, що висувуються до кожного виду співпраці, спільно розроблених та затверджених Сторонами положень щодо співпраці.

3.1.15. Усі вище зазначені заходи організувати згідно з попередньою домовленістю Сторін на підставі узгоджених планів.

3.1.16. Жодна умова в Договорі не повинна тлумачитись як спільна діяльність між Сторонами та як будь-яка інша форма договору, яка покладає на Сторони будь-які майнові, фінансові та інші зобов'язання.

4. Термін дії Договору

4.1. Цей Договір вважається укладеним і набирає чинності з моменту його підписання Сторонами та скріплення підписів печатками та діє до 31.12.2027 року.

4.2. За погодженням Сторін термін дії Договору може бути продовжений, змінений або розірваний. Сторона повідомляє про свій намір іншу Сторону письмово не пізніше, ніж за 20 днів до дати продовження, зміни або розірвання Договору.

4.3. У разі припинення дії Договору її положення застосовуватимуться до повного виконання розпочатих спільних програм і проектів у рамках цієї Договору.

5. Відповідальність Сторін. Порядок вирішення спорів.

5.1. Сторони несуть відповідальність за діяльність у рамках цього Договору в межах взятих на себе зобов'язань і в порядку, передбаченому законодавством України.

5.2. Умови даного Договору мають однакову зобов'язальну силу для Сторін і можуть бути змінені за взаємною згодою з обов'язковим складанням письмового

документу.

5.3. Усі суперечки та розбіжності, пов'язані з цією Угодою, її укладанням та тлумаченням чи застосуванням положень, що виникають у процесі виконання її умов, вирішуються шляхом переговорів і консультацій між представниками Сторін.

5.4. Жодна зі Сторін не має права передавати свої права за даною Угодою третій стороні без письмової згоди другої Сторони.

6. Інші умови

6.1. Хід та результати виконання цього Договору розглядаються на спільному засіданні представників обох Сторін.

6.2. Перелік видів співпраці й обов'язків Сторін не є вичерпним і може бути доповнений або переглянутий за згодою Сторін, що оформляється додатковими угодами.

6.3. Кожна зі сторін за власним бажанням може розірвати цей Договір в односторонньому порядку, попередивши про це іншу Сторону у письмовій формі за 20 календарних днів до дати, з якої пропонується припинити Договір.

6.4. Зміни і доповнення до цього Договору, а також усі додаткові угоди, додатки до нього вважаються дійсними лише в тому випадку, якщо вони мають письмову форму і підписані уповноваженими представниками обох Сторін та скріплені їх печатками.

6.8. Цей договір складений при повному розумінні Сторонами його умов і термінології українською мовою у двох ідентичних примірниках, які мають однакову юридичну силу, – по одному для кожної із сторін.

7. Місцезнаходження та підписи Сторін

Вищий навчальний заклад "Відкритий міжнародний університет розвитку людини "Україна"

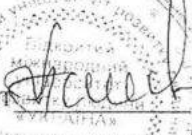
04071, м. Київ, вул. Львівська, 23,
код ЄДРПОУ 30373644

неприбутковий навчальний заклад
(довідка №832 від 01.06.1999 р.

ДПІ у Подільському р-ні м. Києва)

Тел.: +38-067-242-71-34

E-mail: office@uu.edu.ua

Президент  Таланчук П.М./

« ____ » ____ 2023 р.



Київський національний лінгвістичний університет

03150, м. Київ-150, вул. Велика
Васильківська, 73

код ЄДРПОУ: 02125289

Тел. +380442873372

E-mail: knlu@knlu.edu.ua

Ректор  / Васько Р.В./

« ____ » ____ 2023 р.

